

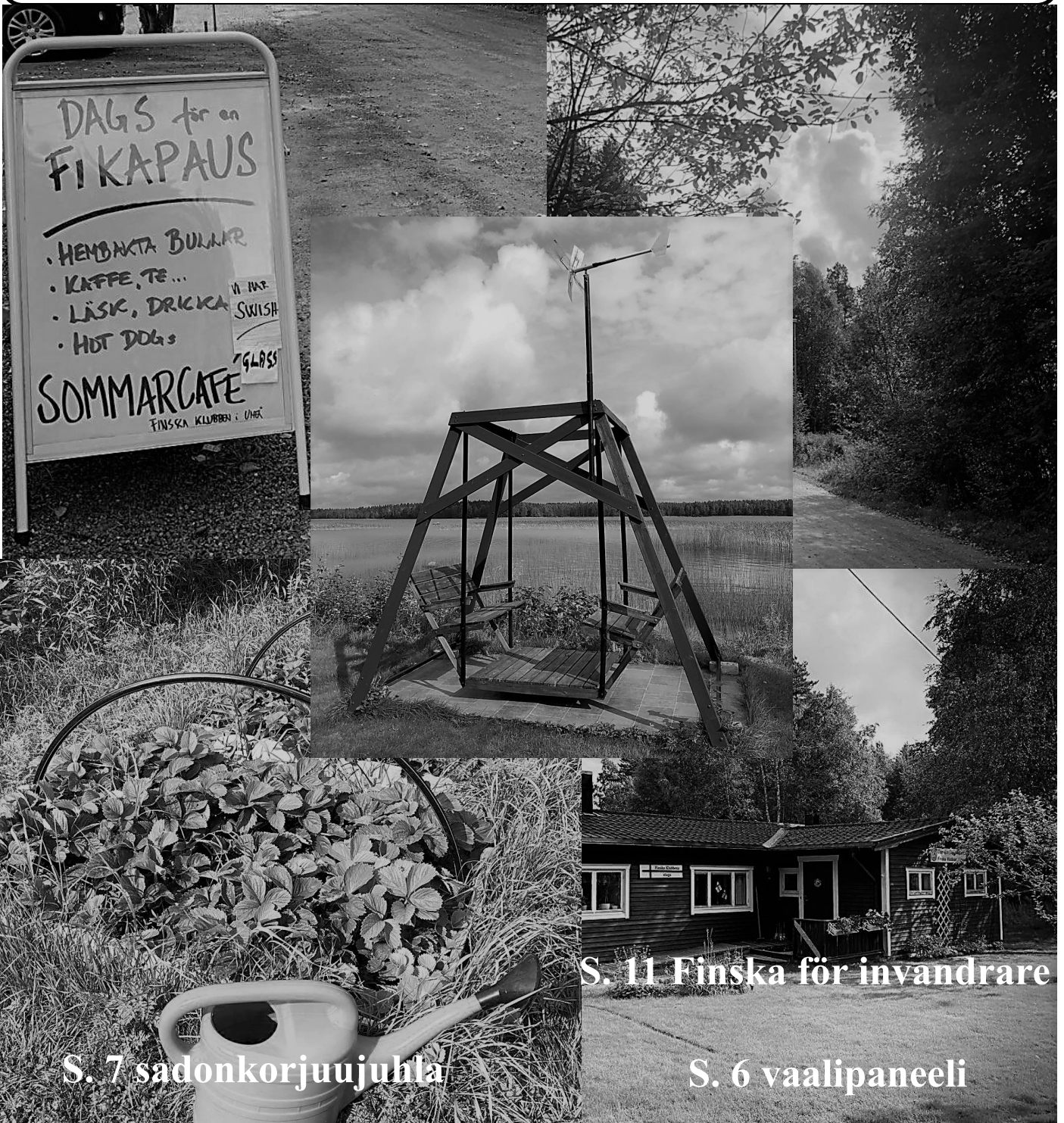
UUMAJAN SUOMALAINEN

Uumajan Suomalaisen Kerhon jäsenlehti

Medlemstidning för Finska Klubben i Umeå

44. vuosikerta

Nro 3/2022



S. 7 sadonkorjuujuhla

S. 11 Finska för invandrare

S. 6 vaalipaneeli

UUMAJAN SUOMALAINEN
KERHO
FINSKA KLUBBEN I UMEÅ



TOIMISTO
KONTOR

MÖKKI
STUGAN

Postisiirtotili: 69 99 41 - 1

Org.nr: 89 40 01 - 29 77

Sähköposti/E-post: info@uumajalaiset.se

Kotisivu/Hemsida: www.uumajalaiset.se

Facebook:

Uumajan suomalainen kerho - Finska Klubben i Umeå

Swish: 1230 888 768

Käyntiosoite/Besökadr.:

Mökki Olle Fiskarsväg 25

Postiosoite/Postadress: Box 186, 901 05 UMEÅ

Puhelin/Telefon: 070-2585877

USK:N JOHTOKUNTA 2021
STYRELSE ÅR 2021

JAOSTOJEN VETÄJÄT
SEKTIONSANSVARIGA

Puheenjohtaja / Ord.

Emmi Kirjonen 072—55 93 993
emmi.kirjonen@gmail.com

Vara puh.joht. / Vice ordf.

Jari Prosi 070 - 548 27 87
jari.prosi@bredband.net

Sihteeri / Sekreterare

Heli Aarnipuro 070 - 216 91 41
heli.aarnipuro@gmail.com

Muut varsinaiset jäsenet / Övr ordinarie ledamöter

Liisa Larsen 070 - 211 80 13
liisa.larsen@hotmail.com

Ella Meriläinen ella.merilainen@gmail.com

Varajäsenet / Suppleanter

Arja Tamminen 070 - 532 44 80
(Rahastonhoitaja / Kassör) arja.tamminen@telia.com

Marjatta Aidantausta 070 - 264 29 45
ennimarjatta@gmail.com

Ulla Kiivuori 073 - 055 4 9 51
kiivuori@gmail.com

Rauno Pihlajamaa 070 - 21 78 123
lisbeth.pihlajamaa@live.se

Eläkeläiset / Pensionärer

Jussi Vartiainen 073 - 025 18 60

Miesjaosto / Herrsektion

Olli Falben 070 - 52 57 244

Mökkitoimikunta / Stugs.

Rauno Pihlajamaa 070 - 217 81 23

Naisjaosto / Kvinnosektion

Heli Aarnipuro 070 - 216 91 41

Teatterijaosto / Teatersekt.

Tapio Tamminen 070 - 765 53 82

Lauantaikerhon lapsitoiminta /

Barnverksamheten Lördagsklubben

Juha Niemi 073 - 551 58 33

Venla Pelkonen +358 40 136 33 14

USK:n jäsenmaksut vuodelle 2022

Alle 7v.	50kr
7–25 v.	100kr
Opiskelijat	100kr
26–65 v.	200kr
Eläkeläiset	125kr
Perhejäsenmaksu	400kr
(samassa osoitteessa asuvat perheenjäsenet)	

PUHEENJOHTAJAN PALSTA

Kesä tuli äkkiä ja häipyi hiipien

Toivottavasti teillä kaikilla on ollut rentouttava kesä ja olette saaneet mahdollisuuden levätä sekä viettää aikaa läheistenne kanssa.

Keväällä järjestettiin vihdoinkin kansallisten vähemmistöjen festivaali, jota pandemian vuoksi suunniteltiin ja siirrettiin muutaman vuoden ajan. Kiitos kaikille jäsenillemme, jotka mahdollistivat tapahtuman onnistumisen ja ruotsinsuomalaisen kielen ja kulttuurin esiin tuomisen.

Syksy on mielestäni aina jännittävää aikaa, kun kesän jälkeen palataan arkeen ja aloitetaan taas päivittäiset rutiinit. Johtokunta ja jaostot ovat jo aloittaneet toimintaansa ja syksylle onkin suunnitteilla mukavia tapahtumia.

Uumajan Suomalainen Kerho on mukana yhdessä muun muassa Umeå Teaterförening kanssa järjestämässä teatteria ”Suomea siirtolaisille”, jonka esitys on 12/9. Toivottavasti mahdollisimman moni pääsee mukaan nauttimaan teatterielämyksestä.

Kerhon jäsenmäärä on nousussa ja se on mahtavaa! Yhdistystoiminta perustuu siihen, että yhdessä otamme vastuuta kerhon toiminnasta. Tarkoituksena ei ole, että kaikkien on oltava mukana kaikessa, vaan että jokainen kantaa oman kortensa kekoon niissä asioissa, jotka itse kokevat tärkeiksi. On tärkeää muistaa, että vapaaehtoistyö perustuu vapaaehtoisuuteen ja että ilman vapaaehtoisia ei kerho tule toimeen.



Sommaren kom snabbt och överraskade oss alla med underbart varmt väder och nu håller den sakta på att ta slut.

Jag hoppas alla har haft en avslappnande sommar och fått chansen att vila samt umgås med nära och kära. I våras anordnades äntligen festivalen för nationella minoriteter, som planerades och sköts upp några gånger på grund av pandemin. Tack till alla våra medlemmar som var med och gjorde evenemanget till en succé och förde fram den sverigefinska kulturen och det finska språket.

Jag har alltid tyckt att hösten är en spännande tid, då vi efter sommaren återgår till vardagen och börjar med våra dagliga rutiner igen. Styrelsen och sektionerna har redan startat sin verksamhet och det planeras trevliga evenemang framöver. Finska klubben deltar bland annat tillsammans med Umeå teaterförening i att anordna teatern ”Finska för invandrare”, som har föreställning den 12 september på Väven. Förhoppningsvis kan så många som möjligt vara med och njuta av teaterupplevelsen.

Antalet medlemmar i klubben ökar och det tycker jag är jättebra! Föreningens verksamhet bygger på att vi tillsammans tar ansvar för klubbens verksamhet. Syftet är inte att alla ska vara delaktiga i allt, utan att alla drar sitt strå till stacken till saker som de tycker är värdefulla. Det är viktigt att komma ihåg att volontärarbete bygger på frivillighet och att klubben inte kan överleva utan volontärer.

Näillä sanoilla toivotan teidät kaikki tervetulleiksi mukaan syksyn 2022 toimintaan!

Med dessa ord välkomnar jag er alla till höstens aktiviteter 2022!

Emmi Kirjonen, puheenjohtaja/ordförande

USK:n peräkärry vuokrattavana



USK:n jäsenhinnat

1-8 tuntia = 100kr, vuorokausi = 150kr

Tiedustelut ja varaukset:

Rauno Pihlajamaa 070 - 2178123

Vuokraava jäsen vastaa siitä, että peräkärry palautetaan samanlaisessa kunossa takaisin.

Huom! Kerhon vakuutus ei vastaa mistään vahingoista peräkärryssä tai kuljetettavissa tavaroissa. Eli peräkärryn vuokraava kerhon jäsen vastaa kaikista peräkärryn ylimääräisistä kustannuksista mökin pihasta ja takaisin (poislukien normaalit käyttökulut).



USK:n rautainen jäsenalennus K-Raudassa

K-RAUTA Uumajassa antaa USK:n jäsenille alennusta ostoksista näyttäessäsi voimassaolevan kerhon jäsenkortin ja kertomalla asiakasnumeron 500 70 84. Käteis-/korttimaksu. Kannattaa olla jäsenenä!

Mainoshinnat jäsenlehdessä

Annonspriser i tidningen

1kerta/gång Vuosi/helår

A4	1000kr:-	3500kr:-
1/2 sivu	600kr:-	2200kr:-
1/4 sivu	400kr:-	1500kr:-
1/8 sivu	250kr:-	1000kr:-

info@uumajalaiset.se

MAKSA SWISHILLÄ

Kerhon Swish-numeroon voit maksaa niin jaostoille, kuin kerholle tulevia maksuja.

MAKSA NÄIN KÄNNYKÄLLÄSI:

- näppäile kerhon swish-numero: 123 088 87 68
- kirjoita summa
- tieto KENELLE maksu menee, mielellään myös mitä maksu tarkoittaa ja maksajan nimi
- tarkista tiedot vielä kertaalleen ja paina –Betala-

HUOM!

- joka maksusta menee 2kr pankkimaksua kerholta, joten älä maksa kovin pieniä summia.
- voit myös lisätä 2kr loppusummaan, jolloin maksat myös pankkimaksun
- tärkeintä on, että meddelande kohtaan laitetaan tieto: KENELLE rahat menevät:

Kerholle	Mökille
Eläkeläisille	Naisjaostolle
Miesjaostolle	Lauantaikerholle
Teatterijaostolle	

Jos maksusta ei ilmene mille jaostolle rahat on tarkoitettu, menevät rahat Kerhon yleiselle tilille.

×

Betala

?

Mottagare

123 088 87 68

+

Ny favorit

Belopp

125

SEK

Meddelande

27/50

Matti Meikäläinen

Mobilt BankID kommer att öppnas på din telefon för att verifiera betalningen.

Betala

USK:n jäsenmaksu / Medlemsavgift

Voit maksaa / Du kan betala till:

- Kerhon postisiirtotilille 69 99 41 –1
- *Postgironummer 69 99 41 –1*
- Kerhon swish-numeroon 123 088 87 68
- *Swish.nummer 123 088 87 68*

Jäsenmaksu vuodelle 2022:
2022-års medlemsavgifter:

Alle 7v.	50kr
7–25 v.	100kr
Opiskelijakortin omaavat	100kr
26–65 v.	200kr
Eläkeläiset	125kr
Perhejäsenmaksu	400kr (samassa osoitteessa asuvat perheenjäsenet)

SWISHillä
maksassasi, muista
laittaa nimesi viestikenttään!

Miksi liittyä jäseneksi?

- Kerho ja RSKL ajavat etujärjestönä kaikkien suomalaisten etuja Ruotsissa. RSKL valtakunnallisesti ja Uumajan Suomalainen Kerho paikallisesti.
- Mahdollisuus sauna Kerhon saunassa jäsenetuhintaan.
- Toimintaa äidinkielellä
- Tuet samalla suomenkielisten lapsien ja vanhusten oikeuksia Ruotsissa.

Jos maksat jäsenmaksun internetpankin kautta, muista kirjoittaa mukaan nimesi, osoite, syntymäaika ja puhelinnumero. Jos tiedot eivät mahdu maksun "meddelanden"-tietoihin, niin lähetä kaikki tiedot sähköpostissa kerhon jäsenrekisterivastaavalle:
arja.tamminen@telia.com.



SAUNA LÄMPIMÄNÄ LAUANTAISIN BASTUN ÄR VARM PÅ LÖRDAGAR

HINNAT/ PRISER

- jäsenet 25 kr, muut 50 kr
- medlemmar 25kr, andra 50kr
- alle 15 v. lapset huoltajan seurassa
Ilmaiseksi,
- gratis för barn under 15 år i sällskap
av vårdnadshavare
- 10 kerrankortti jäsenille 150kr
- rabattkort 10 gånger 150kr för medlemmar

- Saunassa ei käytetä alkoholia eikä sinne tulla humalassa.
- I bastun dricker man inte alkohol och man kommer inte heller dit full.

AUKIOLOAJAT/ ÖPPETIDER

- klo. 14-16 kaikille avoin vuoro
- kl. 14-16 öppen tur för alla
- klo. 16-17 naistenvuoro
- kl. 16-17 tur för kvinnor
- klo. 17-18 miestenvuoro
- kl. 17-18 tur för män



VAALIT 11.9

Ruotsissa on valtiopäivä-, alue- ja kunnallisvaalit **11.9.2022**. Sinulla on mahdollisuus vaikuttaa!

11.9 on virallinen vaalipäivä. Ennakkoäänestys on alkanut jo 24. elokuuta.

Postissa äänioikeutetuille tulleet äänestyskortista (röstkort) näet mihin vaaleihin sinulla on äänioikeus, sekä missä voit äänestää vaalipäivänä. Muista ottaa henkilöllisyystodistus mukaan tunnistautumista varten!

Kansallisten vähemmistöjen vaalipaneelin (30.8) järjestivät yhteistyössä Tornedalingar i Umeå, Uumajan suomalainen kerho ja RUNG. Myös saamelaisista oli edustaja paikalla ja lisäksi Uumajan kunta oli mukana illassa.

Seitsemästä puolueesta oli edustaja paikalla. Tage Alalehto, yksi tapahtuman järjestäjistä ja illan juontaja, kertoi tapahtumasta kertovassa minoritet.se-artikkelissa, että SD ei vastannut kutsuun lainkaan.

Edustajat: Peter Sedlacek (L), Tomas Wennström (S), Mariam Salem (MP), Maja Westling (C), Elmer Eriksson (M), Åsa Bäckström (V), ja Veronica Kerr (KD).

Kysymykseen onko 120min/viikko äidienkielen opetusta tarpeeksi, vai liian vähän, suurin osa edustajista oli sitä mieltä, että se on liian vähän. Kerr (KD), Salem (MP) ja Bäckström (V) kyseenalaistivat myös opetuksen toteutuksen laatua, kuten logistiikkaa, ajankohtaa (koulunaikana vai sen jälkeen). Vaalipaneelissa oli esillä Uumajan kunnan tilastoja eri kansallisten vähemmistöjen kielten opiskelijamääristä. Myös sitä, että mitkä asiat vaikuttavat kielen opiskelun valintaan, pohdittiin.

Kaikki edustajat olivat yhtä mieltä siitä, että kansalliseen vähemmistöön kuulumisen ja/tai kielen osaaminen tulisi olla peruste palkalliseen lisään, jos siitä on käyttöä töissä. Esim. suomenkielisellä osastolla työskentelevät suomea puhuvat hoitajat, voisivat hyötyä tästä. Wennström (S) kertoi, että yksi syy miksi näin ei nyt ole, on se, että ammattiliitot ovat vastustaneet sitä. Tämä on kuitenkin neuvottelukysymys.

Valitettavasti paneeli jäi niin sanotusti kesken johtuen ajanpuutteesta. Lisätietoa puolueista jne. löydät esim. heidän nettisivuiltaan.

Kaipaanko jäsenkorttiasi?

Jos tiedät maksaneesi jäsenmaksun, mutta et vielä tämänkään lehden mukana ole saanut jäsenkorttiasi...

Onko osoitteesi muuttunut?

Muistathan ilmoittaa muuttuneesta osoitteestasi ja puhelinnumerostasi. Näin takaat jäsenlehden ja muun kerhopostin tulon!

Mistä suomalainen suruadressi?

Kerholta saatavissa suomalaisia suruadresseja 100 kr/kpl.

Kaikissa näissä asioissa voit ottaa yhteyttä jäsenvastaavaan:

arja.tamminen@telia.com

070-532 44 80



Kerho toivottaa onnea kaikille merkkipäiväänsä viettäville jäsenilleen!



Sinä kerhon jäsen, joka täytät pyöreitä vuosia, et saa kukkia vaan sinulle tulee kerhopostissa 150 kruunun lahjakortti, jonka voit käyttää mihin tahansa maksulliseen kerhotoimintaan. Voit esimerkiksi käydä sunnuntai-illallisella tai ostaa kymmenen käynnin saunankortin. Kortti on henkilökohtainen.

Lahjakortti on voimassa vuoden myöntämispäivästä eteenpäin, mutta koronan aikana saadut lahjakortit voi säästää ja käyttää, kun toiminta taas palaa normaaliksi.



TULE MUKAAN MÖKKITOIMIKUNTAAN!

Tekisikö sinun mieli olla enemmän mukana Uumajan Suomalaisen kerhon toiminnassa? Nyt sinulla on mahdollisuus tulla mukaan toimintaan, sillä Mökkitoimikunta kaipaa lisää joukkoja toimintaansa.

Mökkitoimikunnan tehtäviin kuuluu kaikenlaista mökkiin liittyvää tehtävää, muun muassa saunan lämmittäminen lauantaisin, ruohon leikkuu kesäisin, ja lumenluonti talvella! Jokaiselle löytyy mieluista tekemistä ja kaikki apu on tarpeen.

Ota yhtettä Raunoon, 070 - 21 78 123.

Har du tänkt att du skulle vilja vara mer aktiv inom Finska Klubben? Nu har du världens chans, då Stugutskottet behöver mer aktiva till sin verksamhet.

Till stugutskottets uppgifter tillhör bland annat att värma bastun på lördagar, klippa gräset på somrarna och skotta snö på vintern! Det finns nånting kul för alla och all hjälp uppskattas.

Kontakta Rauno, 070—21 78 123

SADONKORJUUTUHLA

la 10. 9 klo 19



Ennakoilmoittautumiset: mökille tai Arjalle, 070-532 44 80 / arja.tamminen@telia.com.

**Hinta: 150 kr – aikuiset
50 kr – lapset alle 15 v.**

Järjestäjä: Mökkitoimikunta

KERHON KEHITYSPÄIVÄ

29.10



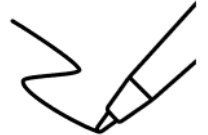
Tervetuloa mukaan kerhon kehityspäivään lauantaina 29.10 klo. 10–15.

Päivän sisällöstä julkaistaan tarkemmin tietoa lähempänä ajankohtaa kerhon Facebook sivuilla.

Lisätietoa saadaksesi, voit myös halutessasi ottaa meihin yhteyttä sähköpostitse: info@uumajalaiset.se tai puhelimitse johtokunnan jäseniin.

Onko sinulla toiveita tai ajatuksia, joista haluaisit meidän keskustelevan kehityspäivänä?

Lähetä niitä meille etukäteen sähköpostitse!



KIRJAVINKKI!

Seuraavalla sivulla pääset lukemaan Ruotsinsuomalaisista kirjamesseista, tässä kuitenkin jo kirjavinkki lapsille ja lapsenmielisille syksyn sateisiin päiviin.

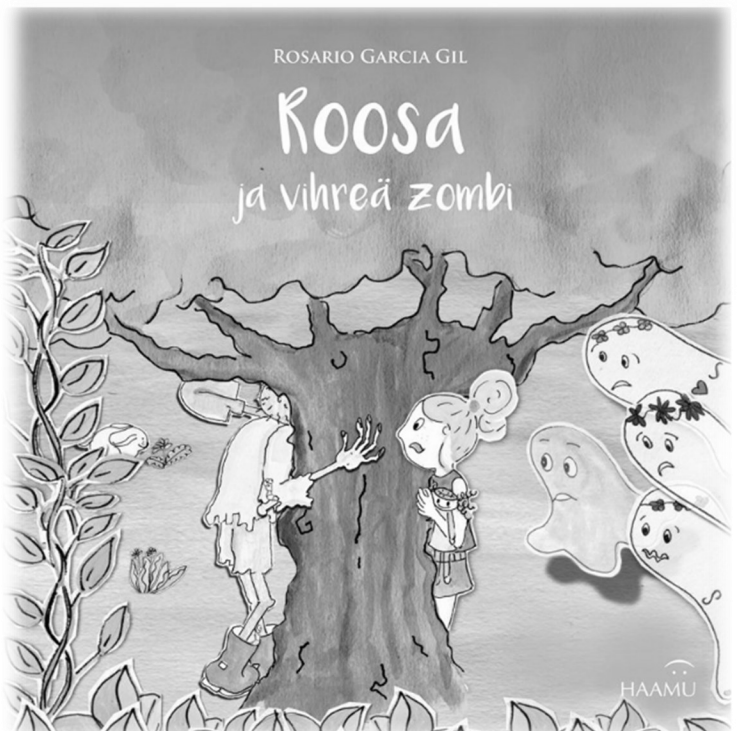
Viime keväänä julkaistu lastenkirja *Roosa ja vihreä zombi* on Uumajassa asuvan Rosario Garcia Gil:n kirjasarjan kolmas osa. Aiemmin sarjassa ovat ilmestyneet *Roosa ja vaaleanpunainen kummitus* sekä *Roosa ja punainen mysteeri*.

Kuvaus kirjasta *Roosa ja vihreä zombi*:

”Roosan perheen kotitaloa ympäröi hieno puutarha, joka on ehkä vähän turhankin vihreä. Roosan syntymäpäivät lähestyvät, ja hän haluaisi järjestää kunnon puutarhajuhlat kukkaloiston keskellä.

Koko perhe ryhtyy istutuspuuhiin. Roosa näkee, kuinka vihreät kumisaappaat vilahtavat vajan nurkan taakse. Mutta Roosan äidillä on sandaalit ja isällä tennarit. Kuka on puutarhan outo saapastelija? Ja miksi yön aikana kaikki päivän työt on käynyt tuhoamassa?

Mysteeri saa Roosan kiihdyksiin. On aika kutsua koolle kotitalon kummitusystävät arvoitusta ratkomaan. Mutta kummitukset tuntuvat salailevan jotain. Kuinka Roosan juhlien käy?” , Haamu kustannus.



RUOTSINSUOMALAISET KIRJAMESSUT 12.11, TUKHOLMA

Ruotsinsuomalaiset kirja- ja kulttuurimessut järjestetään Tukholmassa

Suomen instituutissa 12. marraskuuta. Luvassa on paljon mielenkiintoista asiaa kirjallisuuden ja kulttuurin ystäville, ja miksei toisillekin!



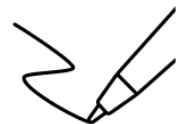
Suomesta kirjailija vieraaksi on tulossa Rosa Liksom, joka tulee puhumaan viimeisimmästä tuotoksestaan, kirjasta *Väylä*. Myös Tukholmassa syntynyt, Suomessa nykyään asuva, kirjailija ja ohjaaja Heidi Köngäs on tulossa messuille.

Ruotsinsuomalaisuutta dekkarisarjassaan käsittelevä Milka Hakkarainen tuo mukanaan messuille jännitystä uuden kirjansa *Maa kauhein isien* myötä.

Myös ruotsinsuomalaiset runot ja ruotsinsuomalaisuuteen liittyvä luento ovat löytäneet tiensä messujen ohjelmaan. Luvassa myös työpajoja ja taidetta.

Sarjakuvatkin pääsevät messuilla yhteen niin sanotuista päärooleista, muun muassa Pia Koskela ja Markku Huovila tuovat omat teoksensa messuille.

Messuilla palkitaan myös kulttuuri.se-yhdityksen lasten ja nuorten kirjoituskilpailussa parhaiten suoriutuneet.



Messuista löydät lisätietoa osoitteesta kulttuuri.se, myös RSKL:n lehti Ruotsin suomalainen on tekemässä messuista teemanumeron. Sitä odotellessa!



UUMAJAN SUOMALAISEN KERHON TEATTERIJAOSTO KIRPUT

KIRPUT 44 VUOTTA RUOTSINSUOMALAISTA KULTTUURIA

Tule mukaan kehttämään luovuuttasi, tuntemaan ja ymmärtämään oma psyykkinen ja fyysinen kehosi. Teatteriharrastus avaa henkisiä lukkoja ja antaa onnistumisen kokemuksia. Tarjoamme sinulle mahdollisuuden koulutukseen ja tapaamaan muita teatterin harrastajia ympäri ruotsia, teatterivierailuja ym. Tule rohkeasti mukaan, ota mukaasi myös ystäväsi ja kaverisi. Yhdessä teemme ja kehitämme omaa ruotsinsuomalaista kulttuuria.

Oletko kiinnostunut Teatteriharrastuksesta? RSHT järjestää koulutusta. Seuraava koulutus RSHT:n ideapäivät Eskilstunassa 24 – 25/4.

Lisätietoa: <https://www.facebook.com/rsteatteri>

Historiaprojekti

Etsimme vieläkin!!!!!! Oletko itse kiinnostunut auttamaan historiaprojektissa tai tiedätkö/tunnetko jonkun, joka esim. opiskelee, kulttuurihistoriaa, mediaa tai muuta jota kiinnostaisi työstää Kirppujen 44 vuotista historiaa. Tarvitsemme apua myös kotisivun tekemisessä. Ota yhteyttä meihin.

Wanted – Etsintäkuulutus

Haetaan lasten- ja nuorten teatterinvetäjiä. Mikäli olet kiinnostunut tai tunnet jonkun, jota työ kiinnostaa, ota yhteyttä. Tapioon 070 – 765 53 82

Teatterin tekeminen on hauska ja monipuolinen keino elvyttää ja kehittää lasten - ja nuorten suomenkieltä.

Olemme aloittaneet uuden näytelmän ”Tarpeettomia ihmisiä” harjoitukset. Syyskauden ensimmäinen tapaaminen 6/9. Viikottaiset tapaamiset torstaisin parillisina viikkoina klo 16.00. Tapaamiset USK:n mökillä Olle Fiskaresväg 25.

Teatterijaoston vetäjä
Tapio Tamminen
Puh. nr. 070 – 7655382 s-posti. tapio.tamminen@telia.com

FINSKA FÖR INVANDRARE 12.9

Hei! Lähde mukaan teatteriin 12.9. klo 18.00 ilmaiseksi!

Uumajan suomalaisen kerhon jäsenillä on nyt mahdollisuus saada lippuja ennakkoon alla olevan linkin kautta (löytyy myös kerhon facebook sivujen kautta). Lippuja voi myös hakea kultur receptionista Vävenistä koodilla "Päivärinta".

"Suomea siirtolaisille" on komedia farssimaisista väärinkäsityksistä ja suomalaisesta vakavuudesta. Sekä myös lämmin muotokuva kahdesta henkilöstä jotka haluavat löytää itsensä. Näytelmän kielet ovat suomi ja ruotsi.

Hej! Finska klubbens medlemmar har nu möjlighet att boka biljetter till föreställningen "Finska för invandrare" 12.9. kl 18.00, detta gör du via länden nedan (länken finns även på Finska klubbens facebook sida). Man kan även hämta biljetter från Väven, kultur receptionen med koden "Päivärinta".

"Finska för invandrare" är en komedi med farsartade missförstånd och finskt allvar. Och ett kärleksfullt porträtt av två personer som vill hitta sig själva. Språk för teatern är finska och svenska.



<https://secure.tickster.com/en/pgv6bpaar34z5jg/products?c=64a34gv>

Onko sinulla kiinnostusta...

**- kirjoittaa runo tai teksti, lähettää kuva omasta maalauksesta/piirrustuksesta
... seuraavaan jäsenlehteen?**

Tekstit, ideat ja kuvat voi toimittaa info@uumajalaiset.se



Lauantaikerhon syyskauden (alustava) suunnitelma
Lördagsklubbens (preliminär) plan för hösten

DATUM PÄIVÄ	AKTIVITET AKTIVITEETTI	PLATS PAIKKA	TID AIKA
27 elokuu augusti	Kauden aloitus Terminsstart	Mökillä Stugan	13.00 - 15.00
10 syyskuu / september	Leos leikkimaa Leos lekland		13.00 - 15.00
24 syyskuu / september	Elokuva Filmdag		13.00 - 15.00
1 lokakuu / oktober	Kielikylpy / Språkdusch	Lundagård	10.00 - 12.00
22 lokakuu / oktober	"Luova lauantai" Skapande lördag	Kulturskolan Hamnmagas inet	13.00 - 15.00
29 lokakuu / oktober	Aarrejahti Skattjakt	Mökillä Stugan	13.00 - 15.00
12 marraskuu / november	Pelipäivä Speldag		13.00 - 15.00
26 marraskuu / november	Kielikylpy Språkdusch	Lundagård	10.00 - 12.00
3 joulukuu / december	Uimaan Bad		13.00 - 15.00
10 joulukuu / december	Pikkujoulut Julavslutning	Älidhemin kirkko Älidhem kyrka	13.00 - 15.00 

Ansvariga för lördagsklubben/ Lauantaikerhon vastaavat:
 Juha Niemi ja Venla Pelkonen

Suomenkielinen seurakuntatyö syksy 2022

Finskspråkigt församlingsarbete hösten 2022

Jumalanpalvelukset Ålidhemin kirkolla

4.9 Seurakuntamatka Sidensjöhön, jossa vietämme jumalanpalvelusta klo 11. Kuoro esiintyy.

24.9 Perhelauantai ja hartaus Ålidhemin kirkolla. Tarkempaa tietoa myöhemmin.

30.10 Jumalanpalvelus Ålidhemin kirkolla klo 16. Kuoro esiintyy.

13.11 Jumalanpalvelus Ålidhemin kirkolla klo 16.

6.12 Itsenäisyyspäivän vietto Ålidhemin kirkolla kello 18. Kuoro esiintyy.

18.12 Kauneimmat joululaulut kello 18 Ålidhemin kirkolla. Kuoro esiintyy.

Gudstjänster i Ålidhemskyrkan

4/9 Församlingsresa till Sidensjö och gudstjänst där kl. 11. Kören sjunger.

24/9 Familjelördag och andakt i Ålidhemskyrkan. Mer info kommer senare.

30/10 Gudstjänst i Ålidhemskyrkan kl.16. Kören sjunger.

13/11 Gudstjänst i Ålidhemskyrkan kl.16

6/12 Självständighetsdagsfirande i Ålidhemskyrkan klockan 18. Kören sjunger.

18/12 Våra vackraste julsånger klockan 18 i Ålidhemskyrkan. Kören sjunger.

Kuoro/Kören

Ensimmäinen harjoituskerta 29.8, seuraava 12.9 ja sen jälkeen maanantaisin 3.10-12.12, mutta ei 31.10. Harjoitellaan kello 18 Ålidhemin kirkolla.

Syksyllä esiinnymme kirkolla 4.9, 30.10, 6.12 ja 18.12.

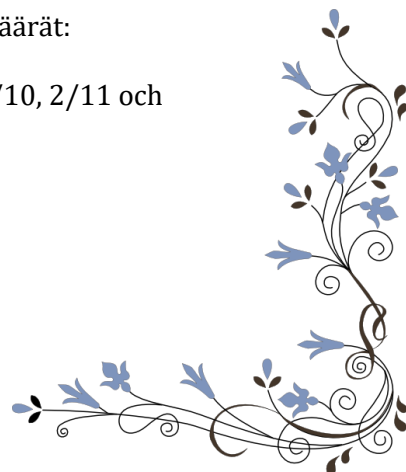
Första övningen är den 29/8, nästa den 12/9, sedan varje måndag från 3/10 till 12/12 utom 31/10. Vi övar klockan 18 i Ålidhemskyrkan. Under hösten sjunger vi på gudstjänsterna den 4/9, 30/10, 6/12 och 18/12.

Kuoronjohtaja/Körledare: Ingrid Engdahl 090 200 2718

Kirjapiiri/Bokcirkel

Kokoonnumme Ålidhemin kirkon "Lasihuoneessa" kello 18 seuraavat päivämäärät: 7.9, 5.10, 2.11 ja 23.11.

Vi träffas i Glasrummet i Ålidhemskyrkan klockan 18 följande datum: 7/9, 5/10, 2/11 och 23/11. Yhteydenotot/Kontakt: Seija Dahlgren 076 844 1989



ELÄKELÄISET

Hyvää syyskauden alkua!

Kesätauon jälkeen olette nyt lämpimästi taas tervetulleita eläkeläisjaoston tapaamisiin Ålidhemin kirkon seurakuntasaliin joka toinen torstai parittomina viikkoina alkaen kello 13.00.

Luvassa hyvää seuraa ja hyvää mieltä.

Tarjolla on fika omakustannushintaan.

Syysterveisin,

Jaoston johtokunta.



Päivämäärät: 15/9, 29/9, 13/10, 27/10, 10/11, 24/11...

KUNTA TIEDOTTA

Tulevia neuvonpitoja:

25.10, aiheena koulu

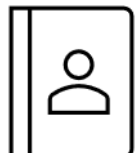
10.11, aiheena kirjastot

**Myös muita neuvonpitoja on tulossa.
Lisätietoa ja tarkempia tietoja löydät
lähempänä kunnan nettisivuilta.**

Kontakt:

**Aino Dahl, minoritetssamordnare
090-16 11 57**

Aino.dahl@umea.se



Naisjaoston ”Aktiivit Akat” kuulumiset



Naisjaoston toiminnan tavoitteena on ”tuoda iloa elämään ja orkkia arkipäivään” kaikille toimintaan osallistuville. Terveys ja varsinkin henkinen hyvinvointi ovat teemana naisjaoston torstaitapaamisille tämän vuoden aikana. Hyvä seuratoiminta voi luoda pohjaa hyvälle ololle, niin fyysiselle kuin psyykkiselle. Pyrimme syksyn aikana järjestämään monipuolista toimintaa, josta toivon mukaan löytyy jokaiselle jotakin. Torstaitapaamisessa voit tulla kertomaan omista toiveistasi toimintamme suhteen. Jos et pääse mukaan näihin tapaamisiin, niin soita, lähetä SMS tai sähköpostia. Voit myös kirjoittaa kerhon Facebook-sivulle niin menneestä kuin tulevastakin toiminnasta ja ajatuksiasi niistä.

Torstaitapaamiset ovat joka kuukauden viimeinen torstai kerhon mökillä kello 18.00 alkaen Tapaamisten yhteydessä voit pitää kudinta tai muuta käsityötä mukana ja saada vihjeitä ja apua tarvittaessa muilta jaostolaisilta. Syksyn torstaitapaamiset ovat:

- 29. syyskuuta
- 27. lokakuuta
- 24. marraskuuta
- 15. joulukuuta

Torstaitapaamisten lisäksi meillä on jo valmiiksi suunniteltuna tai ehdotuksena sinulle lukija kaikenlaista mukavaa:

Sunnuntaina syyskuun 11. päivä kello 13.00 potkaisemme käyntiin **himmeli**-opintokerhon. Jos olet kiinnostunut himmelin tekemisestä syksyn aikaan, niin ilmoittaudu mielellään jo nyt opintokerhoon tai tule mukaan 11. päivä. Loppukesän aikana voit kerätä ja kuivata materiaalia himmelintekoon itsellesi ja muillekin: olkia, heiniä, korsiä Jos tiedät paikan, mistä saa ruisolkia, niin ilmoita! Jaoston puolesta hankimme tarvikkeita kaikille osallistujille, heti kun tiedämme osallistujamäärän.

Suunnittelemme **liikuntaa** yhdessä, esimerkiksi (sauva)kävely- tai juoksulenkkejä Nydalan ympäristössä. Kiinnostako? Mikä aika sopii sinulle? Voisimme liikkuu yhdessä vaikkapa torstaitapaamisten ja/tai himmeli-kurssin yhteydessä. Ennen, jälkeen, vai joskus muulloin?

Entä **leipominen**? Veijo Rajala – entinen ammattileipuri - voi opastaa meitä niin karjalanpiirakoitten kuin hanleivänkin teossa. Pidetäänkö teemapäivä leipomisesta?

Järjestämme **Kalevalakorunäyttelyn** 1. lokakuuta Vävenissä (Multisalen) ja 2. lokakuuta museolla – kello 13.00-16.00 molempina päivinä. Asiantuntija Norrtäljesta, Aulikki Lundgren, kertoo silloin korujen historiasta ja vanhoista hautalöydöistä. Päivät alkavat Aulikin esitelmällä, jonka jälkeen on mahdollisuus kysymyksiin ja keskusteluihin Aulikin kanssa. Jaostomme jäsen Ritva Lundberg soittaa päivien aikaan 5-kielistä kanteletta ja johdattaa meidät musiikin avulla oikeaan tunnelmaan. Voit ottaa omia korujasi mukaan muille nähtäväksi. Aulikki voi kertoa korujesi historiasta ja myös niiden arvosta. Tilaisuus on ilmainen kaikille jäsenille. Tapahtuma on suomeksi, tarvittaessa on saatavilla tulkkausta ruotsiksi.

Huom! Naisjaosto ottaa vastaan tyhjiä muovisia kahvipusseja, joista voi tehdä kahvipussikasseja. Ne voi tuoda mökille, niin ne pääsevät uusiokäyttöön. Kiitos!

Ota yhteyttä!

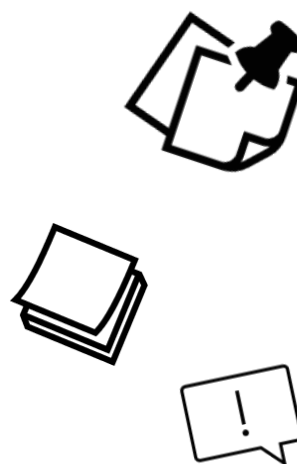
Heli Aarnipuro; heli.aarnipuro@gmail.com – 070 – 180 14 15 (Huomio! Uusi puhelinnumero!!!)

Avs:
Uumajan Suomalainen Kerho
Finska Klubben i Umeå
Box 186
901 05 Umeå

Tapahtumakalenteri

Vad händer – kalender
(alustava/preliminär)

- | | |
|---------------|---|
| 10.9. | Sadonkorjuujuhlat
Mökillä, klo 19. |
| 12.9 | Finska för invandrare /
Suomea siirtolaisille
Teater/Teatteri, 18.00, Väven . |
| 1-2.10 | Kalevala korut / Kalevala smycken
Väven / Västerbottens museum |
| 29. 10 | Kerhon kehityspäivät
Klubbens utvecklingsdag
Mökillä / På stugan 10-15. |



Tätä lehteä sinulle toimittaa:

Bakom denna tidning är:

Ella Meriläinen

ella.merilainen@gmail.com

Emmi Kirjonen

emmi.kirjonen@gmail.com

**ILMOITA MEILLE JOS HALUAT LEHDEN TULEVAISUUDESSA DIGINÄ!
MEDDELA OSS OM DU I FRAMTIDEN VILL HA TIDNINGEN DIGITALT!**